

NY CARLSBERGFONDET

1995-08-21

AFSENDER Emil Agayev MODTAGER Henning Christiansen

DOKUMENTINDHOLD

Audio- og video-optagelser af HCs og Joseph Beuys' fælles aktioner.

TRANSSKRIPTION [kuvert] **Emil Agayev** Suschanskaya 23a-6 Borovichi - 174400 Russia Mr Henning Christiansen Bakkojgaard 4792 Askeby Mon Danemark [bagside kuvert] 33 85 34 32 3 raagaard Katapult 10.30 DR 1 21.00 ca 21.30 Dyr [s. 1] Bakkojgaard 4792 Askeby Mon Danmark Dar Mr. Henning Christiansen

I wanted to write to you before, but couldn't decide to do that. I have one request & maybe it's possible for you to do that. I'm an artist, I was born in 1962 in Baku.

I learned about you from J. Beuys, and I saw a pictures with you a Beuys during actions.

Beuys is a titanic figure for Europe, & he has drawn attention to himself here also, but unfortunately not so widely.

Many don't understand him, & don't want understand either.

Of course this is because of our society which is closed & chaotic, where they trample young plants & cut off old trees.

There isn't any information here.

By chance I saw an article of Heinz Stachelhaus in our art magazine about

FAKTA

Dokumenttype: Brev

Sprog: Engelsk

Afsendersted: Burovichi

Modtagersted: Askeby

Omtalte personer: Emil Agayev Joseph Beuys Henning Christiansen Heiner Stachelhaus

Arkivplacering: HC Arkiv Møn/HC Breve 1

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Beuys.

For me it has become very powerful impulse.

Later I wrote to H. Stachelhaus & he sent me with joy one copy in English. My request deals with you, & you & Beuys' musical actions & works. No one sound of Beuys' or yours I have heard.

[s. 2]

Three months ago I received catalogue "Fluxus in Deutschland 1962-94", where I could see your works which I hadn't seen before, & also those discs about which I want to ask you for.

These are:

1. J. Beuys - G. Mazzotta Editore - 1970.

2. J. Beuys/H. Christiansen – Scottische Symphonie. Requiem of Art – 1973

3. Eurasienstab – "fluxorum organum op. 39" – 1967.

4. Abschiedssymphonie - 1987/88

5. Klavierduett J. Beuys & N.J. Paik in memoriam G. Maciunas 1978-1982.

If there is something else, I would be glad to listen them too.

I want to ask you, if it is possible, abuot video cassettes with Beuys' actions, I have seen only photos.

I asked many times about all these things, but unfortunately without result.

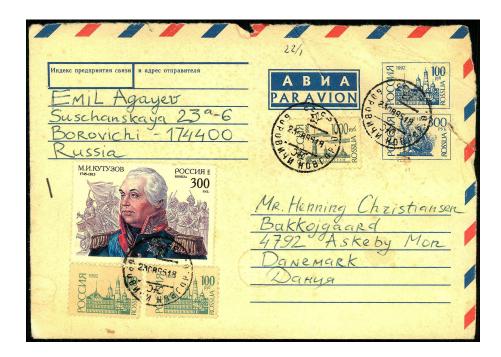
I will be happy if you can help me.

I hope to hear you soon.

Sincerely, Agayev 21-VIII-95

P.S. Now I have lived in Russia (near Nowgorod) for 3,5 years.





KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

Construction of the second sec

Bakkojgaard 4792 Askeby Mon Dawmark Dear Mr. Henning Christiansen I wanted to write to you before, but couldn't decide to do that. I have one request & may be it's possible for you to do that. J'n an artist, J was born in 1962 in Baku. I learned about you from J. Benys, and I saw a pictures with you a Benys during actions. Benys is a titanic figure for Europe, & he has chawn attention to himself here also, but montunately not so widely. Many don't understand him, & don't want understand either. Of course this is because of our society which is closed & chaotic, where they trample young plants & cut off old trees. There isn't any information here. By chance I saw an article of Heiner Stachelhaug in our at magazine aboit Benys. Too me it has become very powerful impulse. Later of wrote to H. Stachelhang' & he sent me with joy one copy in English. My request deals with you, & you & Benys' insical actions & works. No one sound of Benys'or yours I have heard.

Three nonths ago y received catalogue "Fluxus in Deutchland 1962-94", where I could see your works which I hadn't seen before, & also those discs about which I want to ask you for. These are: O. J. Benys - G. Mazzotta Editore - 1970. D. J. Benys/H. Christiansen - Scottische Symphonie. Requien of Art - 1973. 3. Eurasienstab - fluxorum organum op. 39" - 1967. (a). Abshiedssymphonie - 1987/88. O. Klavierduett J. Benys & N. J. Paik in remoriam G. Macinnas 1978-1982 If there is something else, I would be glad to Listen them too. I want to ask you, if it possible, about video cassettes with Benys' actions, I have seen only photos. I asked many times about all these things, but unfortunately without result. I will be happy if you can help me. I hope to hears you soon. Sincerely. Amont 24 VIII- 25 P.S. Now of have Lived in Russia (new Nowgood) for 3,5 years.